A/C.5/62/SR.49

Distr.: General 25 August 2008

Arabic

Original: English



الوثائق الرسمية

اللجنة الخامسة

محضر موجز للجلسة التاسعة والأربعين

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الخميس، ٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، الساعة ٥٠/٠٠

الرئيس: السيد على (ماليزيا)

رئيسة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية: السيدة ماكلورغ

المحتويات

البند ١٥٥ من جدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة في السودان

البند ١٥١ من حدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو

البند ١٤٨ من حدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا

البند ١٤٠ من حدول الأعمال: الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (تابع)

المعدات المملوكة للوحدات

البند ١٥٣ من حدول الأعمال: تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط (تابع)

(ب) قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (تابع)

تنظيم الأعمال

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات في نسخة من المحضر وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشره إلى: Chief of the Official Records Editing . Section, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٥٠.

البند ١٥٥ من جدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة في السودان (A/62/785، و A/62/781/Add.16 و (A/62/785) البند ١٥١ من جدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة للسلادارة المؤقتة في كوسوفو (A/62/687 و A/62/687) و (A/62/801)

البند ١٤٨ من جدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا (A/62/781/Add.1 و Corr.1 و (A/62/811)

۱ - السيد ساش (المراقب المالي): عرض التقرير الذي يتناول أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة في السودان للفترة من المحيوز/يوليه ۲۰۰۲ إلى ۳۰ حزيران/يونيه ۲۰۰۷ (A/62/749) فقال إن الجمعية العامة اعتمادت في قرارها ۱۲۲/٦٠ باء تمويلا قدره ۲۰۰ ۵۳۵ ولار، مما دولار وأن النفقات بلغت ۲۰۰ ۲۷۲ ، ۹۹ دولار، ومما يمثل يترك رصيدا حرا قدره ۲۰۰ ۸۹ دولار، ومما يمثل معدل تنفيذ نسبته ۷۱٫۷ وفي المائة.

٢ - وأضاف قائلا إن الأسباب الرئيسية للفرق هي الانسحاب المبكر لإحدى الوحدات و ١٢٥ مراقبا عسكريا بعد إنجاز البعثة لولايتها في شرق السودان، وانخفاض الاحتياجات بسبب الصعوبات في تعيين موظفين دوليين والاحتفاظ هم. والجمعية العامة مدعوة إلى البت في كيفية التعامل مع الرصيد الحر البالغ ٢٠٥ ٢٥٩ دولار، فضلا عن الإيرادات الأحرى البالغة ٢٠٥ ٢٤٦ ٢٠٠ دولار.

٣ - ثم عرض تقرير الأمين العام عن ميزانية بعثة الأمم المتحدة في السودان للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى
٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ (٨/62/785 فقال إن الجمعية العامة اعتمدت، في قرارها ٢٨٩/٦١، تمويلا قدره

٠٠٠ ٢٧٧ ٢٠٠ دولار، في حين بلغت الميزانية المقترحة ٨٤٦ ٢٧٧ دولار. ويمشل هذا انخفاضا قدره ١٠٠ ٣٠٠ دولار، أو نسسبته ٩٠٠ في المائية، مقارنية بالموارد المعتمدة للفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٧.

خاصاف قائلا إن الأسباب الرئيسية للفرق هي الانخفاض الصافي في عدد الوظائف الصافي بما يبلغ ٣٥٠ وظيفة، الذي يعزى في المقام الأول إلى نقل أغلبية عمليات البعثة في دارفور إلى العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور، واكتمال معظم مشاريع البناء. والجمعية العامة مدعوة إلى اعتماد مبلغ قدره ٩٠٠ ٥٩ ٢٦٥ ٨٣٨ دولار للإنفاق على البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٨٠٠ إلى شهري قدره ١٩٥١ والى تقسيم ذلك المبلغ بمعدل شهري قدره ١٩٥١ ٥٩ دولارا وذلك إذا ما قرر مجلس الأمن مواصلة ولاية البعثة.

٥ - وعرض التقرير الذي يتناول أداء ميزانية تمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة من المحوز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ (٨/62/610) فقال إن الجمعية العامة، اعتمدت في قرارها ٢٢٥/٦٠ تمرويلا قدره ٢١٠٠ وولار وإن النفقات بلغت ٢١٠٠ ١٩٢٠ دولار مما يترك رصيدا حرا قدره ٢٧٠٠ دولار، ويمثل معدل تنفيذ نسبته ٤,٦٩ في المائة.

7 - وأضاف قائلا إن الأسباب الرئيسية للفرق هي انخفاض الاحتياجات المتعلقة بأفراد شرطة الأمم المتحدة، الذي يعزى أساسا إلى انخفاض تكاليف تمركز القوات وتناوها وإعادها إلى الوطن، وانخفاض الاحتياجات المتعلقة بالموظفين الدوليين ومتطوعي الأمم المتحدة، نتيجة لارتفاع معدلات الشواغر الناجمة عن تقليص حجم البعثة عموما وتأخر تعيين الموظفين. والجمعية العامة مدعوة إلى البت في

كيفية التعامل مع الرصيد الحر البالغ ٢٠٠٠ ٧٧٠ دولار فضلا عن الإيرادات الأخرى البالغة ٢٠٠ ٥ ٩٥ ٥ دولار.

٧ - ثم عرض مذكرة الأمين العام عن ترتيبات تمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة من المحوز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ (A/62/801) فقال إن الجمعية العامة اعتمدت، في قرارها ٢٨٥/٦١، تمويلا قدره ٢٧٦ ٨٠٠ دولار وإنه يلزم مبلغ إضافي للإنفاق على البعثة قدره ٢٠٠ ٩٧٩٩ وولار يمثل زيادة بنسبتها ٥ في المائة.

٨ – واسترسل قائلا إن الأسباب الرئيسية للفرق هي ارتفاع قيمة اليورو مقابل دولار الولايات المتحدة، مما أسفر عن الحاجة إلى موارد إضافية لدفع بدل الإقامة المخصص للبعثة، ونشر وحدة إضافية قوامها ١٢٥ من أفراد الشرطة الخاصة، باستخدام الطائرات. والجمعية العامة مدعوة إلى اعتماد مبلغ قدره ٢٠٠٠ و ١٩٧٩ دولار للإنفاق على البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٥٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ وتقسيم ذلك المبلغ بالإضافة إلى المبلغ على البعثة في الفترة نفسها.

9 - ثم عرض تقرير الأمين العام عن ميزانية بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ (A/62/687) فقال إن الجمعية العامة اعتمدت في قرارها ٢٦/٥٨٦ تمويلا قدره ٢٠٠٨ ٢٠٠ دولار، في حين تبلغ الميزانية المقترحة ١٩٨٠ ٢٠٠ دولار. ويمثل هذا نقصانا قدره ٨٠٠ ١٦٢ ٢٠٠ الموارد المعتمدة للفترة ٢٠٠١ دولار، أو نسبته ٦ في المائة مقارنة بالموارد المعتمدة للفترة ٢٠٠٧ - ٢٠٠٨. وتعكس الميزانية المقترحة احتياجات الإنفاق على البعثة، مع عدم وجود أية زيادات

مقترحة في ملاك الموظفين وعدم وجود اعتماد لاستبدال أو اقتناء معدات ومركبات جديدة.

• ١ - وأضاف قائلا إن الأسباب الرئيسية للفرق هي زيادة الاحتياجات لدفع بدل الإقامة المخصص للبعثة، ويعزى ذلك إلى ارتفاع قيمة اليورو مقابل دولار الولايات المتحدة، وانخفاض الاحتياجات المتعلقة بالمركبات، والاتصالات، وتكنولوجيا المعلومات وغيرها من المعدات، حيث لم يرصد اعتماد في الميزانية لاستبدال أو لاقتناء المعدات. والجمعية العامة مدعوة إلى اعتماد مبلغ قدره ٢٠٠٨ ١٩٨ دولار لتغطية نفقات البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٨٠ إلى لتغطية نفقات البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى قدره ٠٠٠٠ وتقسيم ذلك المبلغ بمعدل شهري قدره ١٠٥٠٠ دولار، وذلك إذا ما قرر مجلس الأمن مواصلة ولاية البعثة.

۱۱ – وعرض التقرير الذي يتناول أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا للفترة من ۱ تموز/يوليه ۲۰۰٦ إلى ۳۰ حزيران/يونيه ۲۰۰۷ (Corr.1 و A/62/560) فقال إن الجمعية العامة اعتمدت، في قرارها ۲٤٨/٦١ ألف، تمويلا قسدره ۱۳۷ ۳۸۵ دولار، وإن النفقات بلغت بلغت مدره ۱۲۲ ۲۱۸ دولار، مما نتج عنه رصيد حر قدره ۱۲۲ ۲۱۸ دولار و مما يمثل معدل تنفيذ قدره ۹۲٫۲ في المائة.

17 - وأضاف قائلا إن الأسباب الرئيسية للفرق هي انخفاض الاحتياجات من الأفراد العسكريين وانخفاض تكاليف التشغيل الناجمة عن تقليص الوحدات العسكرية عملا بقرار مجلس الأمن ١٧٤١ (٢٠٠٧). والجمعية العامة مدعوة إلى البت في كيفية التعامل مع الرصيد الحر البالغ مدعوة إلى البت في كيفية التعامل مع الرصيد الحر البالغة ١٠٧٦٦ ٧٠٠ دولار، فضلا عن الإيرادات الأحرى البالغة

۱۳ – وعرض تقرير الأمين العام عن ميزانية بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ (A/62/811) فقال إن الجمعية العامة، اعتمدت في قرارها ٢٤٨/٦١ ألف، تمويلا قدره ٠٠٤ ٣١٣ دولار، في حين تبلغ الميزانية المقترحة ١٠٠٠ ٣٦٧ دولار. ويمثل هذا نقصانا قدره ١١٦٠٠٠ دولار، أو نسبته ٢١،١، في المائية، مقارنية بالموارد المعتمدة للفترة ٢٠٠٠٨-٢٠٠٠.

15 - وأضاف قائلا إن الأسباب الرئيسية للفرق هي انخفاض الاحتياحات إلى الأفراد العسكريين والموظفين الدوليين ومتطوعي الأمم المتحدة، التي تعزى أساسا إلى معدلات الشواغر العالية المطبقة. والجمعية العامة مدعوة إلى اعتماد مبلغ قدره ٢٠٠٠ دولار لتغطية نفقات البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٠٠٠، وإلى تقسيم مبلغ قدره ٩٥٠ ٣٦٣ ٨ دولارا للفترة من ١ إلى ١٣ تموز/يوليه ٢٠٠٨، وتقسيم مبلغ قدره ٥٠٠ ٣٦٣ ٨ دولارا للفترة من ١ إلى ١٣ تموز/يوليه ٢٠٠٨، وتقسيم مبلغ قدره ٢٠٠٠ دولارا للفترة من ١ إلى ١٣ تموز/يوليه ٢٠٠٨، وتقسيم مبلغ قدره ٢٠٠٠ دولارا، وذلك إذا ما قرر مجلس الأمن مواصلة ولاية البعثة.

۱۵ - الرئيس: قال إن نسخة مسبقة غير محررة من تقرير اللحنة الاستشارية المعنون "تقرير الأداء المالي للفترة من المحسوز/يوليه ۲۰۰۷، إلى ۳۰ حزيران/يونيه ۲۰۰۷ إلى وترتيبات التمويل للفترة من المحيران/يوليه ۲۰۰۷ إلى ۳۰ حزيران/يوليه ۲۰۰۸ إلى ۳۰ حزيران/يوليه ۲۰۰۸ إلى ۳۰ حزيران/يونيه ۲۰۰۸ لبعثة المحوز/يوليه ۲۰۰۸ إلى ۳۰ حزيران/يونيه ۲۰۰۹ لبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو" متوافرة الآن، بصفة استثنائية، بالانكليزية فقط. وبالتالي ستعلق الجلسة لحين إصدار التقرير بجميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة بوصفه الوثيقة A/62/781/Add.18.

عُلقت الجلسة الساعة ٥٢/٥١ واستؤنفت الساعة ٥٤/٥١.

۱۲ - السيدة ماكلورغ (رئيسة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية): عرضت تقرير اللجنة الاستشارية عن تقرير الأداء المالي عن الفترة من المجرز/يوليه ۲۰۰٦ إلى تقرير الأداء المالي عن الفترة من المجدة في السودان (A/62/781/Add.16)، فقالت إن توصيات اللجنة الاستشارية ستستلزم إجراء تخفيض في الميزانية المقترحة للبعثة للفترة اللجنة الاستشارية أن فريقا للتقييم التقني قد أجرى استعراضا اللجنة الاستشارية أن فريقا للتقييم التقني قد أجرى استعراضا للبعثة بناء على طلب من مجلس الأمن. وقد وجد الفريق أن السلام فيما يتعلق بطائفة واسعة من المهام. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أيضا أن عدم اليقين فيما يتعلق بموعد انتخابات عام ۲۰۰۹ سيكون له أثر على ما ستقدمه البعثة من دعم خلال فترة الميزانية ۲۰۰۸ - ۲۰۰۹.

17 - وأضافت قائلة إن النقصان الصافي المقترح في عدد الوظائف بالبعثة، البالغ ٣١٠ وظائف، يعكس إلغاء ٥٦٥ وظيفة نتيجة لنقل عمليات البعثة في دارفور إلى العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور، وإنشاء ٥٥٠ وظيفة حديدة للبعثة. وقد أوصت اللجنة الاستشارية بالموافقة على مقترحات الأمين العام المتعلقة بالتوظيف بالستثناء قلة منها.

۱۸ - واسترسلت قائلة إن اللجنة الاستشارية، توصي، نظرا لمعدلات الشغور الفعلية في وظائف الموظفين الدوليين للفترتين ٢٠٠٥-٢٠٠٥ و ٢٠٠٨-٢٠٠٨ بتطبيق معدل شغور قدره ٢٥ في المائة في التكاليف المقدرة لهؤلاء الموظفين بدلا من المعدل المقترح البالغ ٢١ في المائة، بيد أن اللجنة الخامسة قد ترغب في أن تلتمس توضيحا فيما يتعلق بمعدل

الـــشواغر الحـــالي، مــع مراعـــاة نقـــل المــوظفين إلى العملية المختلطة.

19 - واستطردت تقول إن اللجنة الاستشارية تلاحظ أن العقود التجارية المتعلقة بثلاث من طائرات البعثة الاثني عشرة قد انتهت مدتما في نيسان/أبريل وأيار/مايو ٢٠٠٨. وبالنظر إلى التأخر في إبرام عقود تجارية جديدة لاستبدال العقود المنتهية صلاحيتها، تتوقع اللجنة الاستشارية انخفاضا طفيفا في استخدام ساعات الطيران المرصود لها اعتماد في الميزانية، وعليه فإنما توصي بتخفيض الاعتماد المرصود لبند النقل الجوي بمبلغ قدره ٥ ملايين دولار.

7٠ - وأردفت قائلة إنه نظرا لتأخر تاريخ بداية الخطة الاستراتيجية الوطنية لترع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وعدد من الشروط المسبقة التي لم يوف بما حتى الآن فيما يتعلق بتلك الخطة، فإن اللجنة الاستشارية توصي بتخفيض نسبته ٢٥ في المائة في الاحتياجات المقترحة، أي بمبلغ قدره و٥,٥ ملايين دولار.

۲۱ – وفيما يتصل بتمويل بعثة الأمم المتحدة في السودان للفترة من ۱ تموز/يوليه ۲۰۰٦ إلى ۳۰ حزيران/يونيه للفترة من ۱ تموز/يوليه الاستشارية توصي بأن يقيد الرصيد الحسر البالغ ۲۰۰۸ ۱۹۸ دولار فضلا عسن إيرادات/تسويات أخرى تبلغ ۲۰۸ ۲۶۲ ۷۰ دولار لحساب الدول الأعضاء على النحو الذي تقرره الجمعة العامة.

77 - وفيما يتعلق بالفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، قالت إن اللجنة الاستشارية توصي بأن تعتمد الجمعية العامة مبلغا قدره ١٠٠٨ دولار للإنفاق على البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩، وذلك إذا ما قرر مجلس الأمن تمديد ولاية البعثة.

۲۰۰۷ ثم عرضت تقرير اللجنة الاستشارية عن تقرير الأداء المالي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ وترتيبات التمويل للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٠٠٨ والميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ لبعثة الأمــم المتحــدة لــلإدارة المؤقتــة في كوســوفو (٨/62/781/Add.18) فقالت إن اللجنة الاستشارية توصي بالموافقة على الميزانية المقترحة للبعثة للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩، للفترة برتيبات التمويل للفترة ٢٠٠٠٠.

٢٤ - وأضافت قائلة إن الأمين العام أفاد بأن الأمم المتحدة ستظل، ريثما يصدر توجيه من مجلس الأمن، تعتبر قرار المحلس ١٢٤٤ (٩٩٩) ساريا ويشكل الإطار القانوني لولاية البعثة، وأن البعثة ستواصل تنفيذ ولايتها في ضوء الظروف المستجدة.

٢٥ - وفيما يتعلق بالفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٨، قالت إن اللجنة الاستشارية أحيطت علما بأن البعثة كانت لديها بتاريخ ٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ موارد نقدية قدرها ٨٠٠٠ بتاريخ ٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ موارد نقدية قدرها ٢٠٠٠ لبعثة لا يكفي لتغطية الاحتياطي النقدي التشغيلي لمدة ثلاثة أشهر البالغ ٢٠٠٨، ٢٥ دولار.

77 - وأضافت قائلة إن اللجنة الاستشارية قد أحيطت علما بأنه يجري بذلك الاحتفاظ بالموظفين المؤهلين ذوي الخبرة، وكذلك لمعالجة شواغل الموظفين الأحرى. وتلك التدابير مبينة في تقرير اللجنة الاستشارية.

۲۷ - واستطردت قائلة إن اللجنة الاستشارية توصي بأن يقيد الرصيد الحر البالغ ۲۰۰۰ ۷۷۰ دولار، فضلا عن الإيرادات والتسويات الأحرى البالغة ۲۰۰ ۹۹، ۵ دولار عن الفترة المنتهية في ۳۰ حزيران/يونيه ۲۰۰۷، لحساب

الدول الأعضاء على النحو الذي تقرره الجمعية العامة. ونظرا إلى وضع البعثة النقدي، توصي اللجنة الاستشارية بأن تعتمد الجمعية العامة مبلغا قدره ٢٠٠٠ و ١٩٩ دولار للإنفاق على البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ بالإضافة إلى المبلغ المعتمد أصلا لنفس الفترة بموجب قرار الجمعية العامة ٢٦/٥٨٦ ومقداره بأن تعتمد الجمعية العامة مبلغا قدره ٢٠٠٠ ١٩٨ ١٩٨ ١٩٨٠ دولار وبأن تقسم ذلك المبلغ للإنفاق على البعثة في الفترة من ١٩٨٠ من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه و٢٠٠٨.

٢٨ - ثم عرضت التقرير الـذي يتنـاول الأداء المـالي للفتـرة من ۱ تموز/یولیه ۲۰۰۶ إلى ۳۰ حزیران/یونیه ۲۰۰۷ والميزانيــة المقترحــة للفتــرة مــن ١ تمــوز/يوليــه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ لبعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا (A/62/781/Add.17)، فقالت إن اللجنة الاستشارية أوصت بأن تعتمد الجمعية العامة مبلغا قدره ١٠٠ ٣٦٧ ٤٠٠ دولار للإنفاق على البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩. وعلاوة على ذلك، توصى اللجنة الاستشارية بتقسيم مبلغ قدره ٥٠ ١٨٣ ٨٥٠ دولارا لفترة الستة أشهر من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديـسمبر ٢٠٠٨. وأوصـت اللجنـة الاستشارية علاوة على ذلك بأن يقدم الأمين العام في موعد لا يتحاوز ٣٠ تـشرين الثـاني/نـوفمبر ٢٠٠٨ تقريـرا إلى الجمعية العامة عن التقدم المحرز في تنفيذ الميزانية بمدف توفير اعتماد منقح وبإجراء المزيد من التقسيم إن اقتضى الأمر ذلك.

٢٩ - وأضافت قائلة إن اللجنة الاستشارية استندت في توصيتها إلى أن ولاية البعثة سوف تنتهي في ٣١ تموز/يوليه
٢٠٠٨ وأن هناك تغيرات هامة قد طرأت على البيئة التي تعمل في ظلها. ومضت قائلة إن اللجنة الاستشارية ترى أن

من الحصافة ضمان تمويل كاف للبعثة والعودة إلى موضوع ميزانية البعثة على أساس ما سيتخذه مجلس الأمن من مقررات فيما يتعلق بولاية البعثة مستقبلا.

٣٠ - السيدة أهلينيوس (وكيلة الأمين العام لخدمات الرقابة الداخلية): عرضت تقرير مكتب حدمات الرقابة الداخلية عن المراجعة الشاملة لتنفيذ ولاية بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو (A/62/807) فقالت إن مكتب خدمات الرقابة الداخلية أجرى المراجعة بناء على طلب من الممثل الخاص للأمين العام في بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو. ويجمع التقرير بين ثلاثة تقارير مراجعة صادرة عن مكتب حدمات الرقابة الداخلية، وهي تقارير تركز على ولايات البعثة فيما يتصل بما يلي: إنشاء دائرة شرطة كوسوفو وسلطة قضائية مستقلة ومتعددة الأعراق؛ وإصلاح نظام السجون في كوسوفو؛ وأداء الوظائف الإدارية المدنية الأساسية، وتشجيع إقامة الحكم الذاتي في كوسوفو، وتعزيز حقوق الإنسان وضمان عودة اللاجئين والمشردين عودة آمنة، ووضع الإطار القانويي والمؤسسي والسياساتي لإعادة البناء الاقتصادي والتنمية في كوسوفو.

٣١ - وأضافت قائلة إن عملية المراجعة حددت عددا من الإخفاقات ومواطن القصور في تنفيذ الولايات. وعلى وجه الخصوص، كانت لدى مكتب خدمات الرقابة الداخلية شواغل أساسية فيما يتعلق بإدارة عملية نقل المسؤوليات إلى وزارات الحكومة المركزية وبلديات الحكم المحلي. وفي هذا الصدد، لم تضع البعثة الحد الأدن من المعايير اللازمة لتقييم مدى تأهب وزارات الحكومة المركزية وبلديات الحكم المحلي قبل نقل احتصاصات الإدارة المدنية، ولم تنشئ آليات فعالة لرصد وتحديد ما إذا كانت الوزارات والبلديات قد اضطلعت على نحو واف بالاختصاصات التي نُقلت إليها من البعثة.

٣٢ - وأردفت تقول إن البعثة نقلت أكثر من ٨٠ في المائة من الاختصاصات المتعلقة بإنفاذ القانون إلى دائرة شرطة كوسوفو. وأنشأت البعثة أيضا بصفة رسمية نظاما قضائيا، بما في ذلك نظام للسجون، وتمت "كوسفة" هذه المؤسسات إلى حد بعيد. ولكن يوجد افتقار إلى القيادة الفعالة والمهارات الإدارية، مما حد من قدرة البعثة على أن تنجز بكفاءة وفعالية الغايات والأهداف الصادر تكليف بها. فمستويات قوام موظفي دائرة شرطة كوسوفو ودائرة إصلاحيات كوسوفو كانت قد عُززت على أساس مخصوص، ولم تُعدل اللائحة التنظيمية ذات الصلة للبعثة في الوقت المناسب لتحديد أهداف واضحة للتشكيل المتعدد الأعراق المطلوب للنظام القضائي طبقا للإطار الدستوري لكوسوفو، ولا يـزال النظـام القـضائي يعـاني مـن حوانـب ضعف. وعلاوة على ذلك، فإن العدد الكلى للقضايا التي لم يُنظر فيها بعد، والذي بلغ ١٦٠ ٢٣٨ قضية في آذار/ مارس ٢٠٠٧، يبعث على الانزعاج من حيث ضخامته والآثار المترتبة عليه.

٣٣ - وأضافت قائلة إنه تم تحديد مواطن قصور هامة في آليات الحكم وفي عمليات الرقابة الداخلية في وكالة كوسوفو الاستئمانية، التي تضطلع بمسؤوليات رئيسية في تنمية اقتصاد كوسوفو. وقد أدارت البعثة ومجلس إدارة الوكالة الاستئمانية تلك الوكالة بطريقة لا تولي الاعتبار الواحب للالتزام باللائحة التنظيمية لوكالة كوسوفو الاستئمانية، أو مبادئ حوكمة الشركات، أو المسؤوليات الائتمانية المالية، أو شروط المساءلة العامة. فعلى سبيل المثال، خالف مجلس الإدارة اللائحة التنظيمية ومبادئ الحوكمة وخطوطها التوجيهية الخاصة بالوكالة عندما وافق على تعيين أعضاء نشطين سياسيا في مجلس إدارة مؤسسة كوسوفو على الكشوفات البيانية غير ملائم لحجم عمليات وكالة على الكشوفات البيانية غير ملائم لحجم عمليات وكالة على الكشوفات البيانية غير ملائم لحجم عمليات وكالة

كوسوفو الاستئمانية وطابعها المعقد، وغير مقبول من منظمة تعمل منذ خمس سنوات. ويتعرض أيضا نظام الإدارة المالية، على نطاق واسع، للأخطاء واحتمالات الغش وسوء الإدارة بسبب ضعف الضوابط المحاسبية الأساسية. وأدت مواطن القصور هذه إلى إضعاف إطار الحوكمة المؤسسية، مما يمثل خطرا كبيرا على الأداء الفعال والاستدامة المالية للوكالة وللمشاريع التي تخضع لإدارتها. ويلزم أن تولي البعثة اهتماما عاجلا لتلك المحالات.

٣٤ - ومضت تقول إن مكتب حدمات الرقابة الداخلية قدم ما محموعه ٦٩ توصية لمعالجة مواطن القصور التي حُددت في تقارير المراجعة التي أصدرت إلى إدارة البعثة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧. وأهم تلك التوصيات ترد في مرفق التقرير قيد النظر. ويشعر مكتب حدمات الرقابة الداخلية بالقلق لعدم قيام إدارة البعثة بتقديم تعليقات تفصيلية ردا على كل توصية من التوصيات، واكتفائها بالقول بأن التوصيات لا تأخذ في الاعتبار الواقع السياسي الراهن والمرحلة التي توجد فيها البعثة حاليا. وقالت إدارة البعثة إن كثرة من التوصيات يمكن بالتالي اعتبارها أساسا للدروس المستفادة لأغراض البعثات الجديدة وليست شيئا يمكن تنفيذه بفعالية في هذه المرحلة من مراحل البعثة. بيد أن مكتب حدمات الرقابة الداخلية لا يتفق مع هذا التقييم. فتوصياته تتناول مواطن القصور والمخاطر اليي تتطلب من البعثة اتخاذ إجراء فوري، وتتحمل إدارة البعثة المسؤولية عن تنفيذها في حينها. وبناء على ذلك فإن مكتب حدمات الرقابة الداحلية أوصى بأن يوجه الأمين العام انتباه مجلس الأمن إلى نتائج وتوصيات المراجعة.

٣٥ - السيد هارلاند (إدارة عمليات حفظ السلام): أشار إلى تقرير مكتب حدمات الرقابة الداخلية عن المراجعة الشاملة لتنفيذ ولاية بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو (A/62/807) فقال إن الممثل الخاص للأمين العام في

بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو كان قد طلب إلى مكتب خدمات الرقابة الداخلية القيام بالمراجعة بغرض تحديد الدروس المستفادة وأفضل الممارسات. وقد يسرت البعثة إنجاز المكتب لعملية المراجعة، وقدمت كل ما يلزم من ترتيبات لوجستية لزيارة المكتب لكوسوفو في الفترة من ٢٠٠٧ أغسطس ٢٠٠٧. ونوقشت الاستنتاجات الأولية للمراجعة مع إدارة البعثة في احتماع أحير عقد في ٩ آب/أغسطس ٢٠٠٧.

٣٦ - وأشار إلى أن الممثل الخاص للأمين العام في بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو وجه إلى مكتب خدمات الرقابة الداخلية رسالة مؤرخة ٢٧ آب/أغسطس ٢٠٠٧ أبدى فيها مخاوفه من أن المراجعة لم تتناول إلا جزءا من عناصر البعثة ولم تأخذ في الاعتبار التنسيق الاستراتيجي الذي كان يجري بشكل منهجي داخل البعثة، فضلا عن التنسيق مع إدارة عمليات حفظ السلام، والشركاء الدوليين، ومؤسسات الحكم الذاتي المؤقتة في كوسوفو.

٣٧ – وذكّر بأنه في ٢٥ آذار/مارس ٢٠٠٨، سُلمت نسخة من مشروع التقرير النهائي إلى كل من البعثة وإدارة عمليات حفظ السلام، وطُلب منهما إبداء تعليقات في موعد غايته ٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٨. وردا على ذلك، أبدت البعثة مخاوفها من أن التقرير لم يأخذ في الاعتبار المدخلات الفنية الحيّ سبق لها تقديمها إلى المكتب. وفي ٧ نيسان/أبريل عن قلقه من أن تقرير المراجعة لم يحقق الهدف المقصود عن قلقه من أن تقرير المراجعة لم يحقق الهدف المقصود ولم يأخذ في الاعتبار التحديات التي تغلبت عليها البعثة أو النجاحات التي أحرزها منذ ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩. وردا على ذلك، قدم وكيل الأمين العام لخدمات الرقابة الداخلية إلى رئيس ديوان الأمين العام مذكرة مؤرخة هذه المسألة.

٣٨ - وأوضح أن تقرير المكتب وتعليقات كل من المكتب والبعثة هي قيد الاستعراض من قبل إدارة عمليات حفظ السلام. وقال إن قرارا سيُتخذ بشأن أفضل طريقة للبدء في التشاور مع جميع الأطراف المعنية. وحتم بقوله إنه ما دامت المسألة قيد الاستعراض، فإن البيان الحالي للعلم فقط.

٣٩ - السيد عبد المنان (السودان): أشار إلى بعثة الأمم المتحدة في السودان، فأعرب مجددا عن الشواغل التي سبق الإعراب عنها في الدورة السادسة والأربعين للجنة إزاء التأخر في إصدار الوثائق. وأعرب عن أسفه لكون هذه المشكلة أعاقت النظر في دراسة التقرير المعنى بعناية.

٠٤ - وأعرب عن شكره للمجتمع الدولي لما بذله من جهود هائلة في تنفيذ اتفاق السلام الشامل، وأعرب عن أمله في استمرار هذه الجهود حتى يتوطد السلام في كافة ربوع السودان. ثم أعرب عن تقديره للجهد الذي بُذل في إعداد الميزانية المقترحة للبعثة، إلا أنه قال إنه كان يود أن يلتزم التقرير ذو الصلة التزاما أكبر بالوثائق المنشئة لولاية البعثة. وهو يرى أن التقرير أورد مفاهيم سياسية مغلوطة ولا علاقة لها بالموارد أو التنظيم الإداري للبعثة. وفي التقرير أيضا أخطاء عدة يجب تصحيحها، مثل الإشارة إلى إجراء استفتاء بشأن الوضع النهائي لشمال وشرق السودان، بدلا من جنوب السودان فقط. وينبغى تصحيح التقرير ليعكس الواقع كما يرد في اتفاق السلام الشامل. وأعرب عن أمله في المحافظة على التقدم المحرز حتى الآن، بل وزيادة تعزيزه عبر توفير الموارد اللازمة، وعدم تحويل تلك الموارد إلى العملية المختلطة في دارفور للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة، ما لم يكن ذلك في نطاق التنسيق والتكامل بين العمليتين.

٤١ - وقال إن تحسين هيكل البعثة عملية مستمرة ترتبط
٠٨ - عقيق أهدافها وكذلك التطورات التي

تستجد في مجال عمل البعثة. لذا فإن إعادة هيكلة البعثة على النحو المقترح في تقرير الأمين العام ينبغي أن تستند إلى عوامل متغيرة. إلا أن التقرير يبرز في سياق تبرير مقترحات إعادة الهيكلة عوامل ثابتة لا يطالها التغيير، من قبيل حجم المسودان، والتنسيق والتعاون مع المحاورين السودانين، وتوزيع الموارد بين محالات التركيز الرئيسية للبعثة، وهي جميعا لم يطرأ عليها تغيير منذ بداية البعثة. وفي التقرير نفسه نحد أن معدل الشغور المدرج في الميزانية والخاص بالوظائف الوطنية أعلى بكثير في ميزانية ٢٠٠٨-٩-٢٠ مما كان عليه في الميزانية السابقة، في حين كان من المتوقع أنه كلما زادت حبرة البعثة، كلما قل عدد الشواغر، حاصة في صفوف الموظفين الوطنيين. ويشعر وفده بخيبة أمل لأن الميزانية المقترحة لا تتضمن زيادة في الموارد المخصصة للمشاريع ذات الأثر السريع، وذلك بصفة خاصة لدعم مبادرات نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، بالنظر إلى أهمية هذه المبادرات وأثرها على السكان المحليين.

15 - السيد هولوفكا (صربيا): قال إنه يشعر ببالغ القلق إزاء تقرير مكتب حدمات الرقابة الداخلية عن المراجعة النشاملة لتنفيذ ولاية بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو، الذي يشير إلى قدر كبير من الإخفاقات ومواطن القصور. فالتسرع في نقل الاختصاصات دون وضع آليات فعالة للرصد أدى فعلا إلى تفاقم الحالة، وليس من شأنه قطعا إلا أن يستمر في ذلك. وما لم تتخذ تدابير عاجلة للقضاء على مواطن القصور هذه، التي تنبع أساسا من ضعف حوكمة البعثة، فإن تنفيذ الولاية لن يتسين عمليا. كذلك فإن مستوى الشواغر المرتفع مدعاة للقلق أيضا.

27 - وأضاف قائلا إن من الأهمية بمكان تزويد البعثة بالموارد الكافية في الوقت المناسب. وأنه، تحقيقا لهذه الغاية، يؤيد وفده تماما توصيات اللجنة الاستشارية، واعتماد ميزانية الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/

يونيه ٢٠٠٩، كما اقترحها الأمين العام. ويؤيد وفده أيضا اعتماد وتقسيم موارد إضافية للميزانية الحالية*.

البند ١٤٠: من جدول الأعمال: الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (تابع)

المعدات المملوكة للوحدات (A/62/774 و Corr.1) و A/62/851 و (A/C.5/62/06)

1.5 - 1 السرئيس: لفت انتباه اللجنة إلى رسالة مؤرخة 1.5 - 1 شباط/فبراير 1.5 - 1.5 - 1.5 موجهة إلى رئيس اللجنة الخامسة من رئيس الفريق العامل لعام 1.5 - 1.5 المعني بالمعدات المملوكة للوحدات 1.5 - 1.5 (A/C.5/62/26).

03 - السيد موتيسو (مدير شعبة ميزانية وتمويل العمليات الميدانية، إدارة الدعم الميداني): قال إن الأمانة العامة، دعت عملا بقرار الجمعية العامة ٥٩/ ٢٩٨، الفريق العامل لعام ٢٠٠٨ المعني بالمعدات المملوكة للوحدات إلى عقد اجتماع في شباط/فبراير ٢٠٠٨ لإجراء استعراض شامل لمعدلات السداد ولتحديث فئات المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي وحدمات الدعم الطبي.

73 - وأضاف قائلا إن الأثر العام لجميع التغييرات في معدلات السداد، يما في ذلك إضافة الخدمات الجديدة التي أوصى بها الفريق العامل، سوف يسفر عن زيادة تناهز ٢,٧ في المائة في الجزء الخاص بالمعدات المملوكة للوحدات من ميزانية الأمم المتحدة لحفظ السلام، أي بتكلفة متكررة سنوية قدرها ٢٤,٥ مليون دولار.

08-36727

^{*} أعرب عن أسفه، مع ذلك لعرض التقرير المعني متأخرا، وهو ما من شأنه أن يحد كثيرا من مناقشة اللجنة لجميع العناصر الإدارية.

٤٧ - واستطرد قائلا إن تقرير الأمين العام بشأن إصلاح إجراءات تحديد معدلات سداد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات إلى الدول الأعضاء (A/62/774 و Corr.1) يعرض ما يترتب على تنفيذ توصيات الفريق العامل لعام ٢٠٠٨ من آثار في التكاليف. أما الإحراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فهي ترد في الفرع الرابع من التقرير. وإذا ما وافقت الجمعية العامة، اعتبارا من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨، على توصية الفريق العامل، فإنه سيجري الإبلاغ عن احتياجات إضافية من الموارد تُقدّر بنحو ٥٧,٧ مليون دولار في سياق فرادي تقارير الأداء المالي لعمليات حفظ السلام للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩، وقد تُطلب، آنذاك، اعتمادات إضافية من الجمعية العامة إذ اقتضت الضرورة. وكما هو مبين في المرفق الثاني للتقرير (A/62/774/Corr.1)، فإن مبلغ ٢٤,٥ مليـون دولار يمثل الزيادة في جميع التكاليف الواحبة السداد، بالإضافة إلى ٣٣,٢ مليون دولار في التكاليف غير المتكررة ذات الطابع التشغيلي، وهي تكاليف ستنشأ في حالة قيام البلدان المساهمة بقوات أو بأفراد من الشرطة بنشر نسبة إضافية قدرها ١٠ في المائة من المخزون الزائد من المعدات الرئيسية.

14 - السيدة ماكلورغ (رئيسة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية): عرضت تقرير اللجنة الاستشارية في هذا السأن (A/62/851) فقالت إن اللجنة الاستشارية توصي بالموافقة على توصيات الفريق العامل لعام ٢٠٠٨ المعين بالمعدات المملوكة للوحدات، وكذلك على الإجراء الذي اقترحه الأمين العام في الفقرة ٤٠ من تقريره.

29 - وأضافت قائلة إن اللجنة الاستشارية توافق على التوصية الداعية إلى زيادة نسبة المخزون الزائد من المعدات الرئيسية من ١٠ في المائة إلى ٢٠ في المائة، مما من شأنه أن يوفر احتياطيات إضافية يمكن استخدامها إذا استدعت الضرورة استبدال المعدات. يير أن اللجنة تلاحظ أن جعل

الحد الأقصى لنسبة المخزون الزائد من المعدات ٢٠ في المائة يمكن أن تترتب عليه آثار مالية كبيرة بالنسبة للمنظمة.

• ٥ - وأعربت عن ترحيب اللجنة الاستشارية بتوصية الفريق العامل لعام ٢٠٠٨ الداعية إلى إدراج عنصر إضافي في حساب عوامل البعثة، وهو تنقيح صحيفة القرار لمراعاة احتمال تعرّض قوات الأمم المتحدة لاشتباكات عدائية مع أطراف غير محددة الهوية. وقالت إن اللجنة الاستشارية تثق في أن الأمانة العامة ستقوم في الوقت المناسب باستعراض هذا العامل في جميع بعثات حفظ السلام. وتؤيد اللجنة أيضا تأييدا كاملا توصية الفريق العامل لعام ٢٠٠٨ الداعية إلى توفير خدمة الإنترنت للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة، من أحل تعزيز رفاههم العام، وتشق في أن المبادئ التوجيهية ووثيقة السياسات ذات الصلة ستنجزان على وجه السرعة.

00 - واختتمت كلمتها قائلة إن اللجنة الاستشارية تعرب عن تأييدها لتوصية الفريق العامل الداعية إلى زيادة بدل الإحازة الترويحية للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة من لا أيام إلى 10 يوما عن كل نوبة عمل مدتما ستة أشهر، وكذلك لطلبه أن تنظر الهيئات التشريعية في هذه المسألة لكونما داخلة في بند تكاليف القوات وليس في إطار المسائل المتصلة بالمعدات المملوكة للوحدات.

20 - السيد توهاس (أنتيغوا وبربودا): رحب، باسم محموعة الـ ٧٧ والصين، بتوصيات الفريق العامل بشأن معدلات سداد تكاليف المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي وخدمات السدعم الطبي والإحراءات اللازمة للقيام باستعراضات مقبلة لمعدلات السداد. إلا أنه قال إنه يشعر بخيبة الأمل لأن الأمانة العامة أخبرت الفريق العامل الفرعي أن التوصيات المعتمدة ستنجم عنها، خلافا للتأكيدات الواردة في تقارير الأمين العام، زيادة تقل عن ٢,٧ في المائة.

أجل تحقيق توافق في الآراء؛ إلا أن التوصيات جاءت دون مستوى تطلعاتها، بالنظر إلى التضخم المستمر وما يصحبه من ارتفاع مطرد في الأسعار، وهو ما أسفر عن عبء غير مسبوق في التكاليف التي تتحملها البلدان الأعضاء في المجموعة.

٥٣ - واستطرد قائلا إن التأخر في سداد تكاليف المعدات المملوكة للقوات والوحدات وكون السداد غير مؤكد قد أثرا سلبا على قدرة البلدان المساهمة أو التي من المحتمل أن تساهم بقوات على المشاركة بفعالية في عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام. وهو يحث في هذا الصدد، جميع الدول الأعضاء على دفع اشتراكاتما المقررة لعمليات حفظ السلام كاملة وفي وقتها المحدد ودون شروط.

\$ ٥ - وأعرب عن ترحيبه بالمبادرة التي أوصى بها الفريق العامل المتمثلة في توفير خدمة الإنترنت للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة المنتشرين في عمليات حفظ السلام، باعتبار ذلك فئة فرعية جديدة من فئات الاكتفاء الذاتي، إذ إلها ستسهم في تعزيز الرفاه العام للقوات. وقال إنه على الرغم من أن مع أن معدل السداد المؤقت المتفق عليه والذي أوصى به الفريق العامل هو ٢,٧٦ دولار عن كل فرد شهريا، ترى محموعة الد ٧٧ والصين أن هذا المعدل ينبغي أن يكون أعلى لبعثات معينة، بالنظر إلى التكاليف الفعلية التي تتحملها الحكومات لتوفير هذه الخدمة لقواقا.

٥٥ - وقال إنه يؤيد التوصية الداعية إلى زيادة بدل الإجازة الترويحية من ٧ أيام إلى ١٥ يوما؛ وبما أن هذه المسألة تندرج في نطاق تكاليف القوات، فإنه يتطلع إلى استعراض المعدل الذي ينبغي أن يُدفع به هذا البدل لأفراد الوحدات العسكرية ووحدات الشرطة النظامية. وأعرب أيضا عن تأييده لتنقيح صحيفة القرار لمراعاة احتمال التعرض لاشتباكات عدائية،

باعتبار ذلك عنصرا إضافيا في حساب عوامل البعثة، فضلا عن التوصيات المتصلة بالرفاه.

07 - وأشار إلى أن الفريق العامل الفرعي لم يتمكن في عام ٢٠٠٤ من التوصل إلى توافق في الآراء بشأن منهجية استعراض سداد تكاليف القوات، وإلى أن الأمين العام أصدر، في عام ٢٠٠٥، بناء على طلب من الجمعية العامة، تقريرا شاملا عن المنهجية المتعلقة بمعدلات سداد التكاليف للبلدان المساهمة بقوات (٨/٥٥/725)، معربا عن أسفه لعدم قيام اللجنة الاستشارية حتى الآن بتقديم تقرير عن هذه المسألة.

البند ١٥٣ من جدول الأعمال: تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط (تابع)

(ب) قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (تابع) (A/C.5/62/L.47)

مشروع القرار A/C.5/62/L.47

۷۰ - السيد توماس (أنتيغوا وبربودا): عرض، متحدثا باسم مجموعة الـ ۷۷ والصين، مشروع القرار.

٥٨ - الرئيس: قال إن إجراء سيتخذ بشأن مشروع القرار
ف جلسة لاحقة.

تنظيم الأعمال

90 - السيدة تافاريس - والش (إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات): قالت، ردا على المسألة التي أثارها وفد فرنسا في الجلسة الثامنة والأربعين للجنة، إن التأخر في تقديم معظم الوثائق المتصلة بميزانية عمليات حفظ السلام وطولها المفرط في معظم الحالات هو سبب تأخر إدارها في تجهيزها. وأضافت قائلة إن إدارها تبذل جهودا لتحسين مستوى تقيد الإدارات الأحرى بالمواعيد النهائية لتقديم الوثائق، ولكن

نسبة التقيد تلك في تراجع مستمر فيما يخص تقارير تمويل عمليات حفظ السلام.

- 7 - واستطردت قائلة إنه رغم مواصلة الدول الأعضاء حث الإدارة على ترشيد النفقات، فقد تحملت الإدارة تكاليف العمل الإضافي في جميع جوانب تجهيز الوثائق تقريبا حتى تتمكن من التقيد بالآجال الضيقة لتقديم الوثائق المتأخرة والطويلة. وتبذل دائرة التخطيط المركزي والتنسيق التابعة للإدارة قصارى جهدها للتخفيف من الأثر الهائل للتأخر في تقديم الوثائق، وذلك من حلال التنسيق الوثيق مع أماني اللجنة الخامسة واللجنة الاستشارية، بحيث تعدّل الجداول الزمنية المحددة لتجهيز الوثائق متى أمكن ذلك. و لم يسبق قط للإدارة أن وضعت حداول زمنية أو حددت أولويات العمل دون مناقشة الأمر مسبقا مع أمانة اللجنة الخامسة وموافقة المكتب على ذلك.

رُفعت الجلسة الساعة ٥٤/٢.

08-36727